

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 8:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Każdy bowiem arcykapłan ku przynosić dary zarówno i ofiary jest ustanawiany dlatego konieczne by mieć coś i Ten co przyniósłby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Każdy bowiem arcykapłan jest ustanawiany, aby składać dary i ofiary;* stąd wynika potrzeba, aby i Ten miał coś, co mógłby ofiarować.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Każdy bowiem arcykapłan ku przynosić dary i ofiary jest ustanawiany; stąd też konieczne. (by) mieć coś i Ten*, co przyniósłby. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Każdy bowiem arcykapłan ku przynosić dary zarówno i ofiary jest ustanawiany dlatego konieczne (by) mieć coś i Ten co przyniósłby

¹⁾ <x>650 5:1</x>

²⁾ <x>560 5:2</x>; <x>650 9:14</x>

³⁾ "mieć (...) Ten" - składniej: "by miał coś i Ten".